

My Eighty Years in Japan

by Simon Partner

早稲田大学国際教育センター訪問学者（現役フルブライター）

During my past twelve months in Japan, I have lived almost eighty years.

As a historian, I live in Japan both in the present and the past. The streets of Tokyo, with their crowds of blonde and brown-haired, nose-pierced, shop-gazing youths, echo with the presence crowds-modern girls sporting bobbed hair and slim dresses on the Ginza, straw-hatted devotees of the silent screen in Asakusa, townsmen and threadbare samurai jostling in the pleasure districts of Edo, and-for this has been a city of untold suffering-stiff-limbed bodies piled high from the conflagrations of the Kanto earthquake and the Tokyo bombings. Perhaps it was to escape from these everpressing ghosts that I decided to find out about another Japan, The 'quiet' Japan of the rural countryside, where at first glance much seems unchanged today from a hundred years ago, and where the ancestors sleep peacefully in the graveyards. Yet I have found that even the mountains and the rice paddies are peopled by ghostly crowds, clamoring for their brief and often tragic tragic stories to be told.

Much of my research during the past year has been on the life of Sakaue Toshié 坂上 としえ, a Niigata farmer who is now seventy-six years old. Toshié embodies both present and past. She has witnessed such profound changes that the Japan of her youth is barely recognizable to the youth of today. As a schoolgirl, she bowed every time she passed the 'hoanden' repository in which lay a photograph of the Emperor. She was taught of the glories of Japan's military conquests, and of need for sacrifice and absolute

obedience. For three decades she worked as a manual laborer, meagerly paid by the day for heavy hauling work on docks and river improvement projects. And in the early morning and evening, she hacked at her own tiny fields in order to keep her family fed and clothed. She lost both her brothers to the war, and she lived with the stigma and care of a mentally ill sister for more than forty years, with no medical care or public assistance available. She watched the young men leave her village, first for the war and then for the factories. Today she leads a life of modest comfort and pleasure. She has her annual vacation to Nikko or Okinawa. She spends her evenings watching television and gossiping with her friends of seventy years. A former tenant farmer, she now rents out her fields to a neighbor in exchange for a share of the crop. Her gentle voice, telling with simple resignation of experiences and hardships that are almost unimaginable to me, is a living testimonial to the incessant turmoil and change of the past century.

I became a historian of Japan by accident. Even today, I can't explain logically the sequence of events that has left me a chronicle of a country I never visited until I was thirty. But as I listen to the voices around me in the humid summer evenings-voices of both living and dead-then I feel strongly the need to tell these tales, before they are swallowed by the incessant surge of new life, and forever forgotten.

FMFプログラムの支援

●ここ数年来日本政府によってアメリカの小・中・高校の先生方を日本に招待して日本の先生方との交流をはかる、フルブライト・メモリアル・ファンズ事業が行われています。日本政府からこの事業を依頼されました日米教育委員会からは、フルブライト同窓会会員に対しまして、度々の協力要請がありました。これに対しまして、数多くの同窓会会員の方々が積極的にご協力下さいました。

●FMFからの協力要請は、“1. 参加者到着日の夕食案内”、“2. 20名グループとなつての各都市訪問行事のうち、訪問地での歓迎会、市庁舎訪問、小・中・高校及び大学訪問など4～5日の行程の各日にFMFの代表者の代わりとなつて行動し訪問先への挨拶”などをするの2点です。

●今までこれらの支援活動は、数年前に東京同窓会で会員に対して行ったアンケートの回答を基に、協力して下さいそうな方々100～200名に毎回お願いして参りました。今まで東京同窓会の事務局からFMF活動への協力をお願いをお受取りになられたことの無い方で、都合の合う時には協力してもよいというご意向のございます方は、Fax等でご一報いただければ幸いです。

●同期の人、専門分野の人、同窓会や専門分野会を企画されるグループの方には、できるかぎり資料リスト・ラベル等をお送り致します。ご遠慮なく同窓会事務局までご連絡下さい。

●同窓会事務局

同窓会事務局は地下鉄有楽町線の麴町駅のごく近くで、地下鉄半蔵門線の半蔵門駅からも5分位、JR四谷駅及び市ヶ谷駅からそれぞれ10分位の所にあります。お気軽にお立ち寄り下さい。

●フルブライト同窓会・財団・委員会の区別

フルブライト同窓生の多くの人にとって、右記の三つの組織の区別が分かり難いようですので改めてご説明させていただきます。

〈日米教育委員会〉

日米両国政府によって作られている組織で、フルブライト奨学生の選考と奨学金の支給をします。私達同窓生も皆お世話になった組織です。

現在の住所は東京の赤坂見附の近くにあります。

住所：東京都千代田区永田町2-14-2

Tel: (03) 3580-3240

〈フルブライト同窓会〉

(ガリオア・フルブライト同窓会)

かつてフルブライト（又は、ガリオア）奨学生だった人達を会員とするいわゆる同窓会で、全国11地区にそれぞれ地区同窓会が組織されています。全国的に関係のある問題、行事に対しては、地区同窓会の代表で組織されるガリオア・フルブライト同窓会全国理事会があって、東京同窓会が会長・事務局を兼ねています。

ガリオア・フルブライト同窓生の総数は約6,800人ですが、既に亡くなられた方や海外に居られる方を除いた実数は約5,000人で、そのうちの約3,000人が東京同窓会に所属しています。

東京同窓会の事務所は東京・麴町の日本テレビの近くにあります。

住所：東京都千代田区二番町11-10

Tel: (03) 3221-1841

〈フルブライト財団〉

(日米教育交流振興財団)

ご承知の通りガリオア・フルブライト同窓会では主としてアメリカからの奨学生の人数を増やすために、同窓生・企業から募金をしています。寄付者に税法上の便益が得られるように同窓会によって作られたのが、フルブライト財団（日米教育交流振興財団）です。

財団の事務局は東京同窓会と一緒にありません。